Porównanie tłumaczeń Jana 4:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Nie Ty większy jesteś [od] ojca naszego Jakuba, co dał nam — studnię, i sam z niej pił i — synowie jego i — trzody jego?
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Czy Ty większy jesteś od ojca naszego Jakuba który dał nam studnię i sam z niej pił i synowie jego i trzody jego
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Czyżbyś Ty był większy od naszego ojca Jakuba,* który nam dał tę studnię; sam z niej pił, jego synowie i jego stada?[1)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Czy ty większy jesteś (od) ojca naszego Jakuba, który dał nam studnię i sam z niej pił, i synowie jego, i trzody jego?
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Czy Ty większy jesteś (od) ojca naszego Jakuba który dał nam studnię i sam z niej pił i synowie jego i trzody jego

[1)] <x>500 4:6</x>